

# آیا در کانادا تازه وارد هستید؟ خدماتی که ارائه می کنیم:

## خدمات حمایتی اشتغال

- کمک در تهیه رزومه شغلی
- برنامه کارگاههای آموزشی کاربایی
- برنامه های اجرایی بازگشت به کار
- دسترسی رایگان به اینترنت و فکس
- منابع کاربایی
- کمک در ارزشیابی و سنجش مدارک تحصیلی و حرفه ای

## خدمات استقرار

- کمک در یافتن خانه، مراقبت بهداشتی، شماره ملی، مراقبت از کودکان، منابع اجتماعی و دولتی و غیره
- خدمات برای بانوان، جوانان و سالمندان
- خدمات ترجمه شفاهی

## کلاس های زبان انگلیسی

- کلاس های انگلیسی با آموزش از طریق کامپیوتر، نگهداری از کودکان، هزینه رفت و آمد برای افراد واجد شرایط
- آموزش تخصصی زبان در رشته کاری

## ... و سایر خدمات!

## هفت مکان

(پشت برگه را ببینید)

برای اطلاعات بیشتر به وب سایت ما مراجعه نمایید، یا با تلفن یا ایمیل ما تماس بگیرید

[www.welcomecentre.ca](http://www.welcomecentre.ca) • [info@welcomecentre.ca](mailto:info@welcomecentre.ca)

Des services sont aussi disponibles en français • خدمات ارائه شده به مراجعان رایگان می باشد

1-877-761-1155

ما را در فیس بوک دنبال کنید!

[Facebook.com/WelcomeCentres](https://www.facebook.com/WelcomeCentres)



همه خدمات در تمام مکانها ارائه نمی شود  
واحد خدمت سیار در بعضی از مناطق حومه شهر قابل دسترسی است



Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

Financé par :

Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

تأمین بودجه از:

# هفت شعبه

## Ajax



458 Fairall St, Unit 5  
Ajax, ON L1S 1R6

## Pickering



1400 Bayly St, Unit 5  
Pickering, ON L1W 3R2

## Markham North



8400 Woodbine Ave, Ste 102-103  
Markham, ON L3R 4N7

## Richmond Hill



South Hill Shopping Ctr, 9325 Yonge St, Unit 31A  
Richmond Hill, ON L4C 0A8

## Markham South



7220 Kennedy Rd, Unit 8, Hollywood Square  
Markham, ON L3R 7P2

## Vaughan



9100 Jane St, Bldg H, Units 56-67  
Vaughan, ON L4K 0A4

## Newmarket



16655 Yonge St, Unit 26  
Newmarket, ON L3X 1V6

## واحد خدمات اجتماعی سیار

ساکنین بعضی از مناطق حومه شهری می توانند از طریق واحد سیار به خدمات مهاجرتی Welcome Centre دسترسی پیدا کنند.

## تمامی مرکزها:

تلفن رایگان 1-877-761-1155  
info@welcomecentre.ca  
www.welcomecentre.ca

מבוא

ברוכים הבאים

Bienvenue

Üdvözöljük

歡迎光臨

Witam Cię

Mabuhay

أهلاً وسهلاً

hosgeldiniz

Bem-vindos

Soo dhowow

Добро пожаловать